



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/40/1073
S/17715
3 January 1986
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس
الأمم



الجمعية
العامة

مجلس الأمن

الجمعية العامة

السنة الحادية والأربعون

الدورة الأربعون

البند ٤٦ من جدول الأعمال

الأثار المترتبة على اطلاق النزاع المسلح

بين ايران والعراق

رسالة مؤرخة في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦ وموجهة الى الأمين العام
من الممثل الدائم لجمهورية ايران الاسلامية لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، والحاقا برسالتي المؤرخة في ٣ كانون
الثاني/يناير ١٩٨٦ (A/40/1072-S/17712) ، التي وجهت فيها انتباه الهيئة الدولية
الى السياسة العراقية لانتحال الأعدار من اجل بدء حرب المدن الخاصة بها ، أتشرف بأن
ابلغكم بهجوم جوى عراقي وحشي آخر على بيرانشهر في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦ .
وقد أدى هذا الهجوم الاجرامي ضد المدنيين الى تدمير قرية كالكين في بيرانشهر وأسفر
عن مقتل واصابة ٣٠ شخصا .

وكان الهجوم العراقي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ على بيرانشهر ومهران قد
أسفر عن اصابة ٣٠ شخصا بجراح خطيرة .

ان هذه الحالة تتطلب اهتمامكم العاجل والكامل لكبح السياسة العراقية
القائمة على انتهاك قواعد القانون الانساني الدولي . وأخشى ، اذا لم يوضع حد فوري
لهذه الهجمات العراقية على المدنيين ، ان يصبح بالمثل اتخاذ تدبير قوى وحاسم
دفاعا عن مدنيينا أمرا لا مفر منه ، حتى ولو كان ذلك ضد الرغبة الصادقة لحكومة
جمهورية ايران الاسلامية وشعبها .

وسيكون موضع تقديرنا البالغ اذا تم تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من
وئائق الدورة الاربعين للجمعية العامة في اطار البند ٤٦ من جدول الأعمال ، ومن
وئائق مجلس الأمن .

(توقيع) سعيد رجائي خرساني

السفير

الممثل الدائم